

CITY OF SCOTTSDALE, ARIZONA
CANDIDATE INFORMATION PAMPHLET

PRIMARY ELECTION
TUESDAY, AUGUST 28, 2012



CIUDAD DE SCOTTSDALE, ARIZONA
FOLLETO DE INFORMACIÓN DE LOS CANDIDATOS

ELECCIÓN PRIMARIA
MARTES, 28 DE AGOSTO DE 2012

To the Voters of the City of Scottsdale:

This pamphlet provides you with information regarding the City of Scottsdale's August 28, 2012 Primary Election to fill the office of Mayor and three Council seats. A General Election shall be held on Tuesday, November 6, 2012 to fill any elected offices that remain unfilled after the Primary Election. To be elected at the Primary Election, a candidate must receive a majority of all the legal votes cast for that candidate's race.

This pamphlet contains general voting information regarding early voting and voter identification at the polls. Also included in the pamphlet are statements prepared and submitted by each of the candidates for this election. Candidate statements represent the opinions of the authors and have not been edited or checked for accuracy of content.

Additional information about the election is available through the City Clerk's Office, 3939 North Drinkwater Blvd., (480) 312-2412, and on the Internet: <http://www.scottsdaleaz.gov/elections>.

In compliance with the Federal Voting Rights Act, this pamphlet has been printed in English and Spanish.

Carolyn Jagger, MMC
City Clerk

TO CAST YOUR VOTE ON TUESDAY, AUGUST 28, 2012, MAKE SURE YOU GO TO THE POLLING PLACE INDICATED ON THE MAILING LABEL OF THIS PAMPHLET.

A los Votantes de la Ciudad de Scottsdale:

Este folleto le provee de información tocante la Elección Primaria de la Ciudad de Scottsdale del 28 de agosto de 2012 para ocupar el cargo de Alcalde y tres cargos del Concejo. En martes, 6 de noviembre de 2012 se celebrará una Elección General para ocupar cualesquier cargos elegidos que permanecen sin ocupar después de la Elección Primaria. Para ser elegido en la Elección Primaria un candidato tiene que recibir una mayoría de todos los votos legales emitidos para la carrera de ese candidato.

Este folleto contiene información para votar general referente a la votación antes de la elección e identificación de los votantes en las urnas. También se incluyen en este folleto las declaraciones preparadas y sometidas por cada uno de los candidatos de esta elección. Las declaraciones de los candidatos representan las opiniones de los autores y no se han revisado o corregido para exactitud de lo contenido.

Información adicional tocante la elección esta disponible de la Oficina de la Secretaria Municipal, 3939 North Drinkwater Blvd., (480) 312-2412, y en el Internet: <http://www.scottsdaleaz.gov/elections/espanol>.

De acuerdo con el Acta Federal de Derecho al Voto este folleto de información se ha imprimido en Inglés y Español.

Carolyn Jagger, MMC
Secretaria Municipal

PARA VOTAR EL MARTES, 28 DE AGOSTO DE 2012, ASEGÚRESE DE ACUDIR AL CENTRO ELECTORAL INDICADO EN EL MARBETE DE ESTE FOLLETO.

TABLE OF CONTENTS - INDICE

IMPORTANT VOTING INFORMATION	6
EARLY VOTING INFORMATION	6
VOTER IDENTIFICATION AT THE POLLS	8
INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA	10
INFORMACIÓN PARA VOTAR ANTES DE LA ELECCIÓN	10
IDENTIFICACIÓN DEL VOTANTE EN LAS URNAS	12

CANDIDATES FOR MAYOR - CANDIDATOS PARA ALCALDE

BERNHARDT, DREW	14
WASHINGTON, JOHN	16
LANE, W.J. "JIM"	18

CANDIDATES FOR COUNCIL - CANDIDATOS PARA EL CONCEJO

MELI, JOE	20
PHILLIPS, GUY	22
PHILLIPS, JOANNE "COPPER"	24
LUOMA, ERIC	26
KORTE, VIRGINIA	28
SERENA, CHRISTIAN	30
KOMARNICKI, DEBRA	32
KLAPP, SUZANNE	34
CRAWFORD, BILL	36
BROWN, DENNY	38
SCHAFFNER, CHRIS	40

IMPORTANT VOTING INFORMATION

Date of Election Tuesday, August 28, 2012

Your polling place will be open from 6:00 a.m. to 7:00 p.m. To cast your vote, make sure you go to the polling place indicated on the mailing label of this pamphlet.

Any qualified elector, at the voter’s option, may be accompanied by a minor who is permitted in the voting booth pursuant to Arizona Revised Statutes (A.R.S.) § 16-515; be accompanied and assisted by a person of the voter’s own choice; or be assisted by two election officials, during any process relating to voting or during the actual process of voting on a paper ballot, machine, or electronic voting system. A person who is a candidate for an office in that election, or who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization, or political party in that election, is not eligible to assist any voter. [A.R.S. § 16-580(G)]

Any qualified elector who, at 7:00 p.m., is in the line of waiting voters, shall be allowed to prepare and cast a ballot.

Last Day to Register to Vote Monday, July 30, 2012

If you do not know if you are qualified to vote in this election, please call the Maricopa County Elections Office at (602) 506-1511.

EARLY VOTING INFORMATION

First Day Early Ballots Available Thursday, August 2, 2012

Last Day to Request Special
Election Board Assistance Friday, August 17, 2012

Your written or verbal request for voting assistance must be received by the Maricopa County Tabulation and Elections Center, 510 S. Third Avenue, Phoenix, AZ 85003, (602) 506-1511, before 5:00 p.m. on Friday, August 17, 2012, and must specify the address of confinement.

Last Day to Request that an
Early Ballot be Mailed to You Friday, August 17, 2012

To have an early ballot mailed to you, the Maricopa County Tabulation and Elections Center, 510 S. Third Avenue, Phoenix, AZ 85003, (602) 506-1511,

must receive your written, verbal, or online request before 5:00 p.m. on Friday, August 17, 2012. Your written request must specify where (complete mailing address) to send the early ballot and must contain your signature for verification purposes. Early ballot requests can be made online at:

<https://recorder.maricopa.gov/earlyvoteballotnet/evbrequest.aspx>

An early ballot by mail also may be requested by calling (480) 312-7844 beginning 9:00 a.m., Thursday, August 2, 2012, through 5:00 p.m., Friday, August 17, 2012.

Last Day to Vote Early in Person Friday, August 24, 2012

Appear at an office designated for early voting no later than the close of business on the last day to vote in person.

Last Day to Return a Ballot that
was Mailed to You by 7:00 p.m., Tuesday, August 28, 2012

For your ballot to be valid and counted, your voted early ballot and affidavit must be received by the Maricopa County Tabulation and Elections Center by 7:00 p.m. on Election Day, Tuesday, August 28, 2012. You may also deposit your ballot and affidavit at any polling place designated for this election from 6:00 a.m. to 7:00 p.m. on Election Day.

HOW TO VOTE EARLY IN PERSON

Offices Designated for Early Voting in Person

Early voting in person is being held at the following locations at the times and dates indicated below:

Scottsdale City Hall
3939 N. Drinkwater Blvd., Scottsdale
9:00 a.m. to 5:00 p.m., Thursday, August 2, 2012 through Friday, August 24, 2012

Maricopa County Elections
510 S. Third Avenue, Phoenix
111 S. Third Avenue, Phoenix
222 E. Javelina, Mesa
8:00 a.m. to 5:00 p.m., Thursday, August 2, 2012 through Friday, August 24, 2012

For additional information, please call the City of Scottsdale Election Office: (480) 312-7844.

VOTER IDENTIFICATION AT THE POLLS

Every voter is required to show proof of identity at the polling place before receiving a ballot. This is a result of Proposition 200, the statewide initiative approved by voters in 2004.

ACCEPTABLE IDENTIFICATION

Following are the types of identification that are acceptable and that can be used when voting at a polling place on Election Day. All identification must match the voter's name and address shown on the Maricopa County Elections Signature Roster.

LIST 1 – Acceptable forms of ID with voter's photograph, name, and address. The address must reasonably match the precinct register (1 required):

- Valid Arizona driver's license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Valid United States federal, state, or local government issued identification

An identification is "valid" unless it can be determined on its face that it has expired.

LIST 2 – Acceptable forms of ID (no photo) with voter's name and address. The address must reasonably match the precinct register (2 required):

- Utility bill of the elector dated within 90 days of the election (may be electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone, or cable TV)
- Bank or credit union statement dated within 90 days of the election
- Valid Arizona vehicle registration
- Indian census card
- Property tax statement for the elector's residence
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Vehicle insurance card
- Recorder's certificate
- Valid United States federal, state, or local government issued identification, including a voter registration card issued by the county recorder

LIST 3 – Acceptable forms of ID, one with photo, one without (2 required):

- Any valid photo identification from List 1 in which the address does not match the precinct register accompanied by one valid item from List 2
- United States passport without address and one valid item from List 2
- United States military identification without address and one valid item from List 2

Other forms of identification not on this list must be deemed acceptable by the county election official in charge of elections and must establish the identity of the elector.

PROVISIONAL BALLOT

If the voter does not have acceptable identification at the polling place, a Provisional Ballot may be voted. Acceptable identification must then be presented to the City Clerk or the Maricopa County Recorder by 5:00 p.m. on Friday, August 31, 2012.

If you have any questions regarding voter identification for the upcoming election contact:

**City Clerk's Office
City of Scottsdale
3939 N. Drinkwater Blvd.
(480) 312-2412
www.scottsdaleaz.gov/elections**

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA VOTAR

Fecha de la Elección: martes, 28 de agosto de 2012

Su centro electoral estará abierto de las 6:00 a.m. a 7:00 p.m. Para votar, asegúrese de acudir al centro electoral que se indica en el marbete de dirección de este folleto.

Cualquier votante inscrito, puede, a opción del votante, ser acompañado a la casilla de votación por un menor de edad permitido en la casilla de votación de acuerdo con la Estatutos Revisados de Arizona (A.R.S.) § 16-515; ser acompañado y asistido por una persona que el votante haya escogido o ser asistido por dos oficiales de elecciones, durante cualquier proceso de votación o durante el proceso actual de votar en papeleta de votación, máquina o sistema de votación electrónico. Una persona que es un candidato para un cargo en esa elección o que ha sido empleado por o haber sido un voluntario por un candidato, una campaña, una organización política o un partido político en esa elección no está elegible a asistir cualquier votante. [A.R.S. § 16-580(G)]

Cualquier elector capacitado que a las 7:00 p.m., está en la fila de votantes que esperan, se le permitirá preparar y depositar su boleta.

La Última Fecha para Registrarse para Votar: lunes, 30 de julio de 2012

Si no sabe si puede votar o no en esta elección, favor de comunicarse con la Oficina de Elecciones del Condado Maricopa al (602) 506-1511.

INFORMACIÓN PARA VOTAR ANTES DE LA ELECCIÓN

La Primera Fecha en que están Disponibles

las Boletas de Antes de la Elección jueves, 2 de agosto de 2012

La Última Fecha para Pedir Ayuda de la

Junta de Elecciones Especial viernes, 17 de agosto de 2012

El Centro de Tabulación y Centro de Elecciones del Condado Maricopa, 510 S. Third Avenue, Phoenix AZ 85003, (602) 506-1511, tiene que recibir su pedido por escrito o verbal para ayuda para votar antes de las 5:00 p.m. en viernes, 17 de agosto de 2012, y tiene que especificar la dirección donde está internado.

La Última Fecha para Pedir que una Boleta de Antes

de la Elección se le envíe por correo viernes, 17 de agosto de 2012

El Centro de Tabulación y Centro de Elecciones del Condado Maricopa, 510 S. Third Avenue, Phoenix AZ 85003, (602) 506-1511, tiene que recibir su pedido por escrito, verbal o en línea para que una boleta de antes de la elección se le envíe por correo

antes de las 5:00 p.m. en viernes, 17 de agosto de 2012. Su pedido por escrito tiene que especificar a donde (dirección completa de correo) se debe enviar la boleta antes de la elección y tiene que contener su firma para los propósitos de comprobación. Los pedidos se pueden hacer en línea al:

<https://recorder.maricopa.gov/earlyvoteballotnet/evbrequest.aspx>

Una boleta de antes de la elección por correo también se puede pedir al llamar al (480) 312-7844 comenzando a las 9:00 a.m., jueves, 2 de agosto de 2012 a 5:00 p.m., viernes, 17 de agosto de 2012.

La Última Fecha para Votar en Persona viernes, 24 de agosto de 2012

Presentarse a una oficina designada para la votación antes de la elección no más tarde que las horas de negocio en la última fecha para votar en persona.

La Última Fecha para Regresar una boleta que se le Envió por Correo para las 7:00 p.m., martes, 28 de agosto de 2012

Para que una boleta sea válida y para que se cuente, la boleta antes de la elección y el affidavit firmado tiene que estar en la posesión del Centro de Tabulación y Elecciones del Condado Maricopa para las 7:00 p.m. el Día de la Elección, martes, 28 de agosto de 2012. También puede depositar la boleta y el affidavit en cualquier centro electoral designado para esta elección entre las 6:00 a.m. a 7:00 p.m. el Día de la Elección.

COMO VOTAR ANTES DE LA ELECCIÓN EN PERSONA

Oficinas Designadas para Votar Antes de la Elección en Persona

La votación antes de la Elección en persona se llevará a cabo en los siguientes lugares en las fechas y horas que se indican abajo:

Ayuntamiento de Scottsdale
3939 N. Drinkwater Blvd., Scottsdale
9:00 a.m. a 5:00 p.m., jueves, 2 de agosto de 2012 a viernes, 24 de agosto de 2012

Departamento de Elecciones del Condado Maricopa
510 S. Third Avenue, Phoenix
111 S. Third Avenue, Phoenix
222 E. Javelina, Mesa
8:00 a.m. a 5:00 p.m., jueves, 2 de agosto de 2012 a viernes, 24 de agosto de 2012

Para información adicional por favor comuníquese con la Oficina de Elecciones de la Ciudad de Scottsdale: (480) 312-7844.

IDENTIFICACIÓN DEL VOTANTE EN LAS URNAS

Se le requiere a cada votante presentar prueba de identidad en el centro electoral antes de recibir una boleta. Esto resulta debido a la Proposición 200, la iniciativa por todo el estado aprobada por los votantes en 2004.

IDENTIFICACIÓN ACEPTABLE

Lo que sigue son formas de identificación aceptables que se pueden presentar al votar en un centro electoral el Día de la Elección. Toda la identificación tiene que ser igual que el nombre y dirección particular del votante como aparece en la Lista de Votantes del Condado Maricopa.

LISTA 1 - Formas aceptables de identificación con fotografía, nombre y domicilio del votante. El domicilio debe igualar razonablemente al registro del distrito electoral (se requiere 1):

- Licencia válida de manejo de Arizona
- Licencia de identificación no operativa válida de Arizona
- Tarjeta de registro tribal u otra forma de identificación tribal
- Identificación válida expedida por el gobierno federal, estatal o local de los Estados Unidos

Una identificación es “válida” a menos que se pueda determinar en ella misma que ha vencido.

LISTA 2 - Formas aceptables de identificación (sin fotografía) con nombre y domicilio del votante. El domicilio debe igualar razonablemente al registro del distrito electoral (se requieren 2):

- Factura de servicios públicos del elector con fecha dentro de 90 días previos a la elección (puede ser de electricidad, gas, agua, desechos sólidos, drenaje, teléfono, teléfono celular o televisión por cable)
- Estado de cuenta de un banco o unión de crédito con fecha dentro de 90 días previos a la elección
- Registro vehicular válido de Arizona
- Tarjeta censal india
- Declaración de impuestos sobre la propiedad de la residencia del/la elector/a
- Tarjeta de registro tribal u otra forma de identificación tribal
- Tarjeta de seguro vehicular
- Certificado del registrador
- Identificación válida expedida por el gobierno federal, estatal o local de los Estados Unidos, incluyendo una tarjeta de registro electoral expedida por el registrador del condado

LISTA 3 - Formas aceptables de identificación, una con fotografía, una sin fotografía (se requieren 2):

- Cualquier identificación válida con fotografía de la Lista 1 en la cual el domicilio no sea el mismo al domicilio en el registro del distrito electoral, acompañada por una identificación válida de la Lista 2
- Pasaporte de los Estados Unidos sin domicilio, y una identificación válida de la Lista 2
- Identificación Militar de los Estados Unidos sin domicilio, y una identificación válida de la Lista 2

Otros tipos de identificación que no aparecen en esta lista se tienen que considerar admisible por el oficial de elecciones del condado encargado de las elecciones y tiene que comprobar la identidad del elector.

BOLETA PROVISIONAL

Si el votante no presenta identificación aceptable en el centro electoral, se permite votar una Boleta Provisional. Identificación aceptable entonces se le tiene que presentar a la City Clerk (Secretaria Municipal) o a la Maricopa County Recorder (Registradora del Condado Maricopa) para las 5:00 p.m. en viernes, 31 de agosto de 2012.

Si tiene cualesquier preguntas tocante identificación del votante para la elección pendiente, comuníquese con:

**Oficina de la Secretaria Municipal
Ciudad de Scottsdale
3939 N. Drinkwater Blvd.
(480) 312-2412**

<http://www.scottsdaleaz.gov/elections/espanol>

CANDIDATE FOR MAYOR

Name: Drew Bernhardt
Age: 47
Education: BA, University of Colorado
MBA, Pepperdine University
Occupation: Small business owner
Website: drewbernhardtformayor.com
E-mail: bernhardt.drew@gmail.com



I am a former Marine Corps officer and combat veteran of Desert Storm, and I have never run for political office before. I am a small business owner, but have no business interest with the City of Scottsdale or any government entity. I am running to give our citizens a voice at city hall, and pledge to use common sense and good judgment every day on the job.

While walking the neighborhoods of our town, I hear three main issues come up over and over:

- 1) Preserve the unique character of Scottsdale from over-development by stopping the construction of high-rise apartment buildings, which are a pre-text for taxpayer funded light rail on Scottsdale road. Uncontrolled development weakens our image as the "West's Most Western Town", increases congestion, and negatively impacts the tourism business that supports our quality of life.
- 2) Ensure that Public Safety and Emergency Preparedness are top priorities. Re-gain control of the "Entertainment District" and reduce the crime rate in order to protect our tourism business and keep our neighborhoods safe.
- 3) Jobs, jobs, jobs: Work to reduce taxes and regulations and free the private sector to help get our citizens back to work and fill the vacant commercial buildings all across town. Ensure that we have a limited, efficient, local government that spends only what we need, not what it wants.

I promise to listen and work on your behalf every day, and bring new, innovative ideas to city hall.

I would greatly appreciate your vote!

Drew Bernhardt

CANDIDATO PARA ALCALDE

Nombre: Drew Bernhardt
Edad: 47
Educación: BA, Universidad de Colorado
MBA, Universidad de Pepperdine
Ocupación: Dueño de Negocio Pequeño
Sitio Web: drewbernhardtformayor.com
Correo Electrónico: bernhardt.drew@gmail.com

Yo soy un ex oficial del Cuerpo de Marina y veterano de combate de Desert Storm, y jamás he procurado un cargo político. Yo soy dueño de un negocio pequeño, pero sin interés comercial con la Ciudad de Scottsdale o con cualquier entidad del gobierno. Yo me ofrezco como candidato para ofrecerles a nuestros ciudadanos una voz en el ayuntamiento, y prometo usar sentido común y buen juicio cada día mientras en el cargo.

Mientras paseando por las vecindades de nuestro pueblo, me entero de tres cuestiones principales que se repiten una y otra vez:

- 1) Conservar el carácter único de Scottsdale contra el desarrollo en exceso por poniendole alto a la construcción de edificios de apartamentos de una torre, que son un pretexto para el ferrocarril ligero pagado por los contribuyentes de impuestos en caminos de Scottsdale. El desarrollo incontrolado debilita nuestra imagen como el "Pueblo Más Oeste del Oeste", aumenta abarrotamiento, y tiene un impacto negativo en los negocios de turismo que apoyan nuestra calidad de vida.
- 2) Asegurar que la Seguridad Pública y que la Preparación Médica sean prioridades de primera. Obtener control de nuevo del "Distrito de Entretenimiento" y reducir la tasa de crimen para poder proteger nuestros negocios de turismo y mantener nuestras vecindades seguras.
- 3) Trabajos, trabajos, trabajos: Obrar para reducir los impuestos y regulaciones y liberar el sector privado para ayudar en regresar a nuestros ciudadanos a trabajos y ocupar los edificios comerciales vacantes por todo el pueblo. Asegurar que disfrutemos de un gobierno limitado, eficaz y local que gasta solamente lo que necesitamos, no lo que quiera.

Yo prometo escuchar y trabajar de su parte cada día, y traer ideas nuevas, innovadoras en el ayuntamiento.

¡Aprecio profundamente su voto!

Drew Bernhardt

CANDIDATE FOR MAYOR

Name: John Washington
Age: 50
Education: BS Aerospace Engineering,
University of Tennessee
Occupation: Automotive Design
Website: www.ScottsdaleCitizen.com
E-mail: John@ScottsdaleCitizen.com



After my service at Williams AFB (now Gateway Airport) where I graduated from pilot training, I purposefully chose Scottsdale as my home because of its great quality of life. My wife and I are raising our 7-year-old daughter—a 5th generation Scottsdale native—here in downtown Scottsdale. For ten years I have worked at all levels of city government as an advocate for residents and neighborhoods, to protect and enhance Scottsdale’s quality of life.

City government exists to serve Scottsdale’s residents. The primary responsibility of the Mayor is to represent our residents. Quality of life is our biggest asset, to the residents and to our primary industry—tourism—which depends on it. Tourism pays the bills (along with healthcare and research) and enhances our quality of life by funding our infrastructure, and our arts and culture.

Scottsdale’s citizen-crafted, citizen-ratified General Plan is the vision of our residents for the future of Scottsdale. It is our roadmap for success, as long as our city leaders don’t treat it merely as an obstacle to personal agendas.

Our leaders must understand that growth and development are symptoms of our success, not the cause of it. Thoughtless and irresponsible development erodes our quality of life and doesn’t pay for itself. Density, traffic (and “solutions” like light rail), noise, crime and other urban problems are inconsistent with Scottsdale’s quality of life and community vision.

I measure myself as I measure any other candidate: Track record. I have a decade of investment in volunteer community advocacy, including service on two city commissions, a city task force, and as the first chairman of the Coalition of Greater Scottsdale.

I humbly ask for your vote and your help in continuing my efforts to keep Scottsdale great for all of us and for our children.

CANDIDATO PARA ALCALDE

Nombre: John Washington
Edad: 50
Educación: BS Ingeniera Aeroespacial, Universidad de Tennessee
Ocupación: Diseño Automotriz
Sitio Web: www.ScottsdaleCitizen.com
Correo Electrónico: John@ScottsdaleCitizen.com

Después de mi servicio en Williams AFB (ahora Aeropuerto Gateway) donde me gradúe de entrenamiento de piloto, yo resueltamente elegí a Scottsdale como mi hogar debido a su gran calidad de vida. Mi esposa y yo estamos creando nuestra hija de 7 años — una nativa de Scottsdale de la quinta (5) generación — aquí en el centro del pueblo de Scottsdale. Por diez años yo he trabajado en todos los niveles del gobierno municipal como un defensor de los residentes y vecindades, para proteger y fomentar la calidad de vida de Scottsdale.

El gobierno de la Ciudad existe para servir a los residentes de Scottsdale. La primera responsabilidad del Alcalde es de representar nuestros residentes. Nuestro activo más grande es nuestra calidad de vida, para nuestros residentes y para nuestra industria primaria — el turismo—que depende en eso. El turismo paga las cuentas (junto con la atención de la salud e investigación) y fomenta nuestra calidad de vida al pagar por nuestra infraestructura, y nuestros artes y cultura.

El Plan General de Scottsdale desarrollado por los ciudadanos, ratificado por los ciudadanos es la visión de nuestros residentes para el futuro de Scottsdale. Es nuestro mapa de rutas hacia el triunfo, mientras que nuestros líderes de la ciudad no lo traten simplemente como un obstáculo de agendas personales.

Nuestros líderes tienen que comprender que el crecimiento y el desarrollo son los síntomas de nuestro éxito, no lo causa. El desarrollo descuidado irresponsable reduce nuestra calidad de vida y no paga por sí mismo. La densidad, tráfico (y “soluciones” como el ferrocarril ligero), el ruido, crimen y otros problemas urbanos son inconsistentes con la calidad de vida de Scottsdale y la visión de la comunidad.

Yo me juzgo como juzgo cualquier otro candidato: Antecedentes. Yo tengo una década de inversión en defensa de voluntarios de la comunidad, incluyendo el servir en dos comisiones de la ciudad, un cuerpo de trabajo de la ciudad, y como el primer presidente de la Coalición de Gran Scottsdale.

Yo humildemente solicito su voto y su ayuda en continuando con mis esfuerzos de mantener a Scottsdale fabuloso para todos nosotros y para nuestros hijos.

CANDIDATE FOR MAYOR

Name: W.J. "Jim" Lane
Age: 61
Education: BS Accounting, Saint Joseph's University, Philadelphia
Occupation: Financial & Business Consultant and Scottsdale Community College Adjunct Professor for Accounting and Finance
Website: www.Lane4Scottsdale2012.com
E-mail: MayorLane@Lane4Scottsdale2012.com



I'm Jim Lane and I'm asking for your vote so that Scottsdale can continue to move in the right direction with reform, results, and recovery.

When I was elected mayor four years ago, the city budget was in bad shape. Our economy was slumping. Scottsdale was losing its way. Today sales tax revenues are up. Jobs are expanding. Crime is down. We are once again a City on the move.

Four years ago I promised reform and recovery. Since then I have delivered a business approach to city government, a fiscally responsible and efficient government, a citizen-driven government, and accountability and transparency through promised charter governance reform. We cut spending where needed and invested when required.

The results speak for themselves:

- A \$266 million medical school by the Mayo Clinic & ASU
- Multi-million expansions by biomedical companies and Scottsdale Healthcare
- Dozens of small businesses opening downtown and throughout Scottsdale
- Spring training, Barrett-Jackson, and many special events thriving in Scottsdale
- Over \$150 million in investments planned for McDowell Road
- A 15% structural budget reduction in City staffing
- Adding 7,000 acres to the Sonoran Preserve while saving \$62 million with newly initiated purchase planning over last three years

This is the story of promises made and kept. The job we have done is getting Scottsdale noticed. 24/7 Wall Street ranked Scottsdale the 8th Best Run City in America. The Business Journal's On Numbers named Scottsdale "The Smartest Big City in Arizona." Bloomberg/Businessweek named Scottsdale one of "America's Most Fun, Affordable Cities."

Our economic engine is running again thanks to smart growth and important reforms. I hope to finish what we started and ensure that Scottsdale remains the best city in America. Learn more at www.Lane4Scottsdale2012.com.

Mayor W.J. "Jim" Lane

CANDIDATO PARA ALCALDE

Nombre: W. J. "Jim" Lane
Edad: 61
Educación: BS Contabilidad, Universidad de Saint Joseph's, Philadelphia
Ocupación: Consultor Financiero y de Negocios y Profesor Adjunto de Contabilidad y Finanzas en el Colegio de la Comunidad de Scottsdale
Sito Web: www.Lane4Scottsdale2012.com
Correo Electrónico: MayorLane@Lane4Scottsdale2012.com

Yo soy Jim Lane y solicito su voto para que Scottsdale pueda continuar marchando en la correcta dirección con reforma, resultados, y recuperación.

Cuando fui elegido alcalde hace cuatro años, el presupuesto de la ciudad se encontraba en mal estado. Nuestra economía se encontraba en depresión. Scottsdale estaba perdiendo su dirección. Hoy los ingresos del impuesto sobre las ventas han aumentado. Los trabajos se están alargando. El crimen se ha reducido. De nuevo hemos vuelto a ser una Ciudad en marcha.

Cuatro años pasados yo prometí reforma y recuperación. Desde entonces yo he entregado un enfoque comercial hacia el gobierno de la ciudad, un gobierno fiscalmente responsable y eficaz, un gobierno impulsado por los ciudadanos, y responsabilidad y transparencia a través de reforma prometida del gobierno constitucional. Nosotros reducimos los gastos donde necesario e invertimos cuando requerido.

Los resultados son elocuentes:

- Una escuela de medicina de \$266 millones de la Clínica Mayo y ASU
- Expansiones de multi-millones por compañías bioquímicas y Atención de la Salud de Scottsdale
- Una gran cantidad de negocios se han abierto en el centro del pueblo y por todo Scottsdale
- El entrenamiento de verano, Barrett Jackson, y muchos eventos especiales están prosperando en Scottsdale
- Se han planeado más de \$150 millones de inversiones para el McDowell Road
- Una reducción del 15% del impuesto estructural del personal de Scottsdale
- Añadiendo 7,000 acres al Sonora Preserve sobre los últimos tres años mientras ahorrando \$62 millones a través de planificación de compras recientemente introducida

Esta es la historia de promesas que se hicieron y se cumplieron. El trabajo que hemos logrado esta causando que Scottsdale se tome en cuenta. 24/7 Wall Street figuró a Scottsdale como la octava (8th) Mejor Ciudad Administrada de Norteamérica. El Diario de Números De Negocios (Business Journal's On Numbers) nombró a Scottsdale "La Ciudad Grande Más Sabia de Arizona." Bloomgurg/Businessweek nombró a Scottsdale una de las "Ciudades Asequibles, Más Divertida de Norteamérica."

De nuevo nuestro motor de economía esta en marcha gracias al crecimiento inteligente y reforma importante. Espero terminar lo que comenzamos y asegurar que Scottsdale permanezca la mejor ciudad de Arizona. Entérese más al www.Lane4Scottsdale2012.com.

Alcalde W. J. "Jim" Lane

CANDIDATE FOR COUNCIL

Name: Joe Meli
Age: 50
Education: BA in Political Science, North Central College, Naperville, IL
Occupation: Sales, Marketing and Operations Management
Website: VoteJoeMeli.com
E-mail: Joe@VoteJoeMeli.com



Citizens of Scottsdale! Who speaks for us?

We love our city. Scottsdale is the most beautiful city to live in because we the residents have always had a voice in what our city should be. Our desires for our City have been ignored.

The actions of the majority of Council members supporting big business and developers interests are in direct contradiction to the time-proven values the goals the Citizens of Scottsdale have and continue to put forth.

Citizens continue to voice their objections to projects the Council has approved. Approvals of these projects are justified by "economic vitality". They are based on financing which is uncertain and many end up as abandoned or incomplete. Yet as justification the Council says "we need to take a leap of faith". We are told that it is a "no brainer" to approve a conditional use permit allowing live music from restaurants close to residential neighborhoods. Do these sound like a Council that listens to us?

We need to ensure long term solutions for the preservation of our natural open spaces. If we follow the examples of neighborhoods such as Villa Monterrey, McCormick Ranch, Gainey Ranch, DC Ranch, Legend Trails and Scottsdale Estates, we can preserve the future of our beautiful City.

The voting record of the current members of Council shows that if re-elected they will continue to make the same kinds of self-destructive decisions. We need to change the make-up of the Council to change the direction that they are taking our City. We need resident's voices to return to the forefront of the City Council's decision-making.

Vote to regain our voice on the City Council to preserve what is best about our city.

Vote for me, Joe Meli, for Scottsdale City Council.

Joseph G Meli, Jr

CANDIDATO PARA EL CONCEJO

Nombre: Joe Meli
Edad: 50
Educación: BA Ciencias Políticas, Colegio North Central, Naperville, IL
Occupación: Administración de Ventas, Marketing y Operaciones
Sito Web: VoteJoeMeli.com
Correo Electrónico: Joe@VoteJoeMeli.com

¡Ciudadanos de Scottsdale! ¡Quién nos representa?

Nosotros amamos nuestra ciudad. Scottsdale es la ciudad más bella en cual vivir debido a que nosotros los residentes siempre hemos disfrutado de una voz en lo que nuestra ciudad debe de ser. Nuestros deseos para nuestra Ciudad se han ignorado.

Las acciones de la mayoría de los miembros del Concejo apoyando negocios grandes e intereses de los promotores están en directa contradicción de los valores comprobados de las metas que los Ciudadanos de Scottsdale disfrutan y continúan presentando.

Los ciudadanos continúan expresando sus objeciones contra proyectos que el Concejo ha aprobado. Las aprobaciones de estos proyectos son justificadas por la "vitalidad económica". Se basan en financiamiento dudoso y muchos terminan abandonados o sin completar. Aun como justificación el Concejo declara "necesitamos tomar un salto de fe". Se nos informa que es "sin sentido" aprobar un permiso de uso condicional permitiendo música en vivo en restaurantes cerca a vecindades residenciales. ¿Es que esto suena como un Concejo que nos escucha?

Es necesario asegurar soluciones de largo plazo para la conservación de nuestros espacios abiertos naturales. Si seguimos los ejemplos de vecindades tal como Villa Monterrey, McCormick Ranch, Gainey Ranch, DC Ranch, Legend Trails y Scottsdale Estates, nosotros podemos conservar el futuro de nuestra bella Ciudad.

El registro de votación de los miembros actuales del Concejo muestra que si elegidos de nuevo ellos continuarán haciendo algunos tipos de decisiones auto-destructivas. Necesitamos cambiar la composición del Concejo para cambiar la dirección que toman para nuestra Ciudad. Necesitamos voces de los residentes para regresar a la vanguardia de la toma de decisión del concejo de la ciudad.

Vote a favor de lograr de nuevo nuestra voz en el Concejo de la Ciudad para conservar lo que es mejor para nuestra ciudad.

Vote por mi, Joe Meli, para el Concejo de la Ciudad de Scottsdale.

Joseph G Meli, Jr

CANDIDATE FOR COUNCIL

Name: Guy Phillips

Age: 53

Education: Graduated Camelback High School, Attended Maricopa Technical college

Occupation: Owner Budget Mechanical LLC – Air Conditioning Contractor

Memberships: Better Business Bureau Accredited, Arizona Small business Association (ASBA) Arizona Archeological Society (AAS) Heritage Foundation, Arizona 2012 Project



Bio: I was raised in Phoenix, moved to Scottsdale in 1992, where I met my wife Cora. Together we raised 5 children who attended the Scottsdale Public School system. Scottsdale is where I started my A/C business in 1995, a referral only company.

Website: www.scottsdaleadvocates.com

E-mail: guyrphillips@gmail.com

Fellow Residents,

If you believe, as I do, that it's time to put a stop to the "anything goes" unprecedented height and density that is threatening to destroy Scottsdale's quality of life and high standard of living.... *then I'm Your Guy!*

Like you, I care deeply about our city and do not want to see Scottsdale turned into an apartment jungle. I campaigned tirelessly with signs, door hangers and email blasts to **defeat** the General Plan special election last March that would have allowed even more height, density and even fixed rail transit to invade Scottsdale.

Wouldn't it be nice to have a resident- friendly Councilman who not only talks the talk but walks the walk?

Please join with me to put a stop to those who threaten the high standards that has made Scottsdale the envy of the valley for over 50 years!

I'm Your Guy! Guy Phillips! I will protect your rights and quality of life!

CANDIDATO PARA EL CONCEJO

Nombre:	Guy Phillips
Edad:	53
Educación:	Egresado de Camelback High School, Asistí el colegio Técnico de Maricopa
Ocupación:	Dueño de Budget Mechanical Llc – Contratista de Aire Acondicionado
Miembro de:	Better Business Bureau Accredited, Asociación de Negocios Pequeños de Arizona (ASBA) Sociedad Arqueológica de Arizona (AAS) Heritage Foundation, Proyecto de Arizona 2012
Bio:	Fui creado en Phoenix, me mude a Scottsdale en 1992, en donde conocí a mi esposa Cora. Juntos creamos 5 niños quienes asistieron el sistema de Escuelas Públicas. Scottsdale fue en donde comencé mi negocio de A/C en 1995, una compañía de remisión solamente.
Sitio Web:	<u>www.scottsdaleadvocates.com</u>
Correo Electrónico:	<u>guyrphillips@gmail.com</u>

Con-Residentes,

Si usted cree, como creo yo, que ha llegado el momento de ponerle alto a “cualquier cosa sale” alturas y densidades sin precedente que amenaza destruir la calidad de vida de Scottsdale y el alto nivel de vivirentonces *¡Yo Soy Esa Persona!*

Como usted, yo me preocupo profundamente de nuestra ciudad y no deseo ver a Scottsdale convertirse en una selva de apartamentos. Yo hice una campaña incansablemente con carteles, carteles de puerta y ataques en correo electrónico para **derrotar** la elección especial del Plan General el marzo pasado que hubiera permitido hasta más altura, densidad y hasta fijar tránsito de ferrocarril ligero para invadir Scottsdale.

¿No sería agradable tener un Concejal amistoso a los residentes quien no solamente dice la verdad pero también cumple lo que promete?

¡Por favor únase conmigo en ponerle alto a aquellos que amenazan los altos standards que han hecho a Scottsdale la envidia del valle por los últimos 50 años!

¡Yo Soy Su Persona! ¡Guy Phillips! ¡Yo protegeré sus derechos y calidad de vida!

CANDIDATE FOR COUNCIL

Name: Joanne “Copper” Phillips
Age: 59
Education: M.A., Hofstra University
Educational Leadership, ASU
Occupation: Educational Consultant/President,
Arizona Education Cadre, LLC
Website: copperphillips.com
E-mail: copperphillips@gmail.com



My reason for seeking election to City Council is straightforward: I want positive change for Scottsdale. Together, with your support, we can make it happen. As a 29 year Scottsdale resident, I have lived in south, central and north Scottsdale and regard the entire City as my home. I have served on City task forces, input groups and commissions yet have become increasingly dismayed with the direction the City has taken with respect to growth and development, with extreme height and density, congestion, rezoning and disregard for Citizen input and desires. Currently, there is no cohesive vision for future planning and thoughtful development, which is so vital for moving us forward in a positive and prosperous direction preserving our core values, desert lifestyle, mountain views and deep western history. The job of the City Council is to represent the Citizens-YOU-throughout the conducting of City business: making policy; managing citizens' money, City assets and resources; and approving actions to benefit the citizenry. When serving as Arizona State Director of Special Education, I drove to districts throughout the state, not just those near home, to hear their concerns and find solutions. I was the only state level education director ever to make this effort; when told to stop and focus instead on the superintendent's reelection, I refused. Representing citizens will always be my top priority; making this a government of the people and for the people is my prime goal. Please help me keep Scottsdale the beautiful and safe place to live, work and enjoy that keeps each of us here. Our city has reached a critical crossroads that requires experienced leadership, integrity, vision, respect for all, sound fiscal policies, quality communication, transparency and accountability. I am committed to each of these values for the best of Scottsdale.

CANDIDATO PARA EL CONCEJO

Nombre: Joanne “Copper” Phillips
Edad: 59
Educación: M.A. Universidad de Hofstra
Liderazgo Educacional, ASU
Ocupación: Consejera/Presidenta Educacional,
Cuadro Educacional de Arizona, LLC
Sito Web: copperphillips.com
Correo Electrónico: copperphillips@gmail.com

MI razón en procurar elección al Concejo de la Ciudad es sincera: Yo deseo cambio positivo para Scottsdale. Juntos, con su apoyo, lo podemos realizar. Como un residente de 29 años de Scottsdale, yo he vivido en las partes al sur, central y al norte de Scottsdale y considero la ciudad completa como mi hogar. Yo he servido en grupos de trabajo de la Ciudad, grupos de información y comisiones aun me he abatido cada vez con la dirección que la Ciudad ha tomado en relación con el crecimiento y el desarrollo, con alturas y densidades extremas, abarrotamiento, cambios de zonas e indiferencia tocante la información y deseos de los ciudadanos. Actualmente, no existe una visión unida para la planificación en el futuro y desarrollo considerado, que es tan importante en marcharnos hacia adelante en una dirección positiva y próspera conservando nuestros valores centrales, estilo de vida del desierto, vistas de montañas y un historia absorta del oeste. La obra del Concejo de la Ciudad es de representar los Ciudadanos-USTED-por todo el proceso de conducir negocios de la Ciudad: estableciendo práctica; administrando el dinero de los ciudadanos, acciones y recursos de la Ciudad; y aprobando acciones de beneficio para los ciudadanos. Mientras sirviendo como Directora de Educación Especial del Estado de Arizona, yo viaje a distritos por todo el estado, no solamente aquellos cerca a casa, para escuchar sus preocupaciones y encontrar soluciones. Yo fuí la única de educación al nivel del estado de hacer este esfuerzo; cuando se me indicó que pusiera alto a esto y en lugar colocar mi énfasis en la re-elección del superintendente, yo me negué. La representación de los ciudadanos siempre será mi prioridad principal; mi meta principal es de convertir a este gobierno en un gobierno de la gente y para la gente. Por favor ayudeme en conservar a Scottsdale como el bello y seguro lugar en el cual vivir, trabajar y disfrutar que nos tiene a cada uno de nosotros aquí. Nuestra ciudad ha llegado a un crítico cruce que requiere liderazgo con experiencia, integridad, visión, respeto para todos, prácticas fiscales sólidas, comunicación de calidad, transparencia y responsabilidad. Yo estoy comprometida a cada uno de estos valores para lo mejor de Scottsdale.

CANDIDATE FOR COUNCIL

Name: Eric Luoma
Age: 44
Education: BA – University of Phoenix
Occupation: Owner, Cactus Flower Florists
Family: Wife – Tatum; Sons; Cayden (2 ½);
Landon (newborn)
Website: www.ericluoma.com
E-mail: eric@ericluoma.com



As a Valley native, I am proud to call Scottsdale home. My family business, Cactus Flower, has been a part of Scottsdale's unique and treasured history for more than 40 years. As a community leader, I have proudly served on a variety of local boards and non-profit organizations such as the Scottsdale Charros, Active 20/30 Club of Scottsdale, City of Scottsdale Fire & EMS Commission, The Entrepreneurs Organization of Arizona and Greater Phoenix Boys & Girls Club Executive Council.

I believe Scottsdale will be more successful if we:

- Support economic development by promoting a business friendly environment and encouraging new companies to locate to Scottsdale
- Create an honest dialogue and open line of communication to ensure resident's voices are heard
- Maintain fiscal responsibility and a balanced budget that allows tax dollars to provide high quality services
- Build the Desert Discovery Center and explore new ways for our citizens and visitors to experience the McDowell Sonoran Preserve
- Protect our neighborhoods by working with our public safety professionals to develop innovative ideas that reflect our high standards in Scottsdale
- Encourage exciting, creative input on a truly visionary solution to our McDowell Road corridor

Scottsdale is a world-class city because of our open spaces, natural amenities and exceptional quality of life. I believe that by advancing a positive vision for our city, we will create an environment that fosters constructive dialogue and opportunities for businesses and residents alike. I look forward to earning your vote for Scottsdale City Council.

CANDIDATO PARA EL CONCEJO

Nombre:	Eric Luoma
Edad:	44
Educación:	BA – Universidad de Phoenix
Ocupación:	Dueño, Florería Cactus Flower
Familia:	Esposa – Tatum; Hijos; Cayden (2½); Landon (recién nacido)
Sito Web:	<u>www.ericluoma.com</u>
Correo Electrónico:	<u>eric@ericluoma.com</u>

Como nativo del Valle, estoy muy orgulloso de llamar a Scottsdale mi hogar. El negocio de mi familia, Cactus Flower, ha sido parte de la historia única y preciada de Scottsdale por más de 40 años. Como un líder de la comunidad, yo he servido orgullosamente en una variedad de juntas locales y organizaciones no lucrativas tal como Scottsdale Charros, Club Activo 20/30 de Scottsdale, Comisión de Bomberos y EMS de la Ciudad de Scottsdale, La Organización de Empresarios de Arizona y el Consejo Ejecutivo del Phoenix Boys & Girls Club de Phoenix.

Yo creo que Scottsdale será más triunfador si nosotros:

- Apoyamos el desarrollo económico por fomentando un ambiente amistoso a los negocios y animando nuevas compañías en localizarse en Scottsdale
- Establecemos un dialogo honesto y una línea abierta de comunicación para asegurar que las voces de los residentes se escuchen
- Mantenemos responsabilidad fiscal y un presupuesto balanceado que permite que los dólares de impuestos proporcionen servicios públicos de alta calidad
- Construimos el Centro Desert Discovery y Explorar maneras nuevas para que nuestros los ciudadanos y visitantes disfruten la Preserva McDowell Sonoran
- Protegemos nuestras vecindades al obrar con los profesionales de seguridad pública en desarrollar ideas innovadoras que reflejan nuestras altas normas de Scottsdale
- Fomentamos información existente, creativa tocante una solución con visión de futuro de nuestro corredor McDowell Road

Scottsdale es una ciudad de talla mundial debido a nuestros espacios abiertos, amenidades naturales y una calidad de vida excepcional. Yo creo que por avanzando una visión positiva para nuestra ciudad, nosotros vamos a desarrollar un ambiente que fomenta diálogo constructivo y oportunidades para negocios así como para los residentes. Con mucho gusto espero ganar su voto para el Concejo de la Ciudad de Scottsdale.

CANDIDATE FOR COUNCIL

Name: Virginia Korte
Age: 59 Years (as of July 27, 2012)
Education: Master of Science
Occupation: President/CEO STARS (Scottsdale Training & Rehabilitation Services)
Website: KorteScottsdale.com
E-mail: Korte@KorteScottsdale.com



I'm campaigning for City Council because I'm committed to making Scottsdale the best it can be for you and your family.

We need leaders with vision who are willing to be creative in carrying on our tradition of building consensus.

If the economic downturn taught us anything, it's that we can't continue doing the same old things in the short run and expect our economy to get better in the long run.

It's critical that we create a more diversified economy. As a councilperson, I will help attract new businesses that bring decent jobs – well-paying employment that allows people to afford to live and raise their families here.

I am committed to collaborating with other communities. We can stabilize our economy faster by reaching out to our neighbors to create partnerships that help us achieve mutual economic goals.

I also plan to lead our city in rededicating itself to the restoration of the McDowell Road Corridor, which can launch us into a new era of economic development. No more excuses. It's time to execute a comprehensive strategy that I want to help create.

City government must work harder at being citizen-friendly. Scottsdale was built on the diverse ideas of citizens throughout our community. It's imperative that the City Council listen to the voices of small business owners, neighborhood leaders and taxpayers.

As a member of your City Council, I pledge to make city government more accessible, more responsive and more efficient.

For the past 20 years, I have contributed to preserving our special quality of life – including the creation of our Sonoran Mountain Preserve in 1993. To learn more about my roots in our community, visit: KorteScottsdale.com

I would appreciate your vote – and I hope you agree with me about the value of working together to Put Scottsdale First.

CANDIDATO PARA EL CONCEJO

Nombre: Virginia Korte
Edad: 59 (a partir del 27 de julio de 2012)
Educación: Maestría de Ciencia
Ocupación: Presidenta/CEO STARS (Servicios de Rehabilitación y Capacitación de Scottsdale)
Sito Web: KorteScottsdale.com
Correo Electrónico: Korte@KorteScottsdale.com

Yo hago campaña para el Concejo de la Ciudad por la razón de que yo estoy comprometida en convirtiendo a Scottsdale lo mejor que pueda ser para usted y para su familia.

Necesitamos líderes con una visión con gusto de ser creativa en llevando a cabo nuestra tradición de estableciendo acuerdo unánime.

Si algo nos enseñó el descenso económico, fue que no podemos continuar haciendo las mismas cosas viejas en un corto plazo y esperar que nuestra economía se mejore en el largo plazo.

Es crítico que nosotros desarrollemos una economía más diversa. Como concejal, yo ayudaré en atraer nuevos negocios que producen trabajos – empleo de buen pago que le permite a la gente vivir y crear sus familias aquí.

Estoy comprometida en colaborando con otras comunidades. Nosotros podemos estabilizar nuestra economía mucho más rápido al procurar que nuestros vecinos establezcan asociaciones que nos ayuden realizar metas mutuas económicas.

También tengo planeado dirigir nuestra ciudad en dedicándose de nuevo a la restauración del Corredor McDowell Road, que nos puede lanzar a una era nueva de desarrollo económico. No más excusas. Ha llegado el momento de ejecutar una estrategia completa que yo deseo desarrollar.

El gobierno de la ciudad tiene que obrar más duro en siendo amistoso hacia los ciudadanos. Scottsdale se fundó en la diversas ideas de ciudadanos por toda nuestra comunidad. Es imperativo que el Concejo de la Ciudad escuche las voces de dueños de negocios pequeños, líderes de las vecindades y contribuyentes de impuestos.

Como miembro de su Concejo de la Ciudad, yo prometo hacer el gobierno de la ciudad más accesible, más responsivo y más eficaz.

Durante los últimos 20 años, yo he contribuido en conservando nuestra calidad de vida especial – incluyendo la creación de nuestra Preserva Sonoran Mountain en 1993. Para aprender más de mis raíces en nuestra comunidad , visite: KorteScottsdale.com

Yo apreciaré su voto – y mi deseo es que este de acuerdo conmigo tocante el valor de obrar juntos para Hacer a Scottsdale Primero.

CANDIDATE FOR COUNCIL

Name: Christian C. Serena

Age: 27

Education: B.A. – Western New Mexico
University

Occupation: Financial Services

Website: www.ChristianSerena2012.com

E-mail: Contact@ChristianSerena2012.com



I am blessed to have been born and raised in Scottsdale. From my days as a child visiting Rawhide, to captaining the Saguaro High School football team, to my wife and I now raising our daughter here, I am proud to say that four generations of my family have called Scottsdale home. I was raised knowing why Scottsdale is special.

I fully understand and appreciate our history and the unique ideas that have made Scottsdale into a world class city. To keep Scottsdale special, we need effective leadership at City Hall that will use their community and business experiences in Scottsdale to provide vision, leadership, and diplomacy to move us forward without losing where we came from. As a City Councilman, I pledge the following:

- Keep tourism a primary revenue generator by continuing to work with the private sector to bring more world class events to Scottsdale
- Attract bioscience and high-tech industries that will bring high quality jobs
- Maintain low municipal tax rates to ensure businesses, shoppers, and tourists choose Scottsdale
- Continue to demand high quality services for seniors, families, and tourists
- Build a vision for the updated General Plan that will earn community support
- No longer just talk about fixing McDowell Corridor but think outside-the-box
- Complete the McDowell Sonoran Preserve as a citizen amenity and tourist attraction

To date, I have personally walked over 225 miles knocking on doors, listening to citizens, and sharing ideas. If elected, I will maintain that level of commitment to Scottsdale. We need not obstructionists or rubber stamps, but independent-minded council members who will ensure each project is right for the residents of Scottsdale. I am that person.

I thank you and I ask for your vote.

CANDIDATO PARA EL CONCEJO

Nombre:	Christian C. Serena
Edad:	27
Educación:	B. A. - Universidad de Western New Mexico
Ocupación:	Servicios financieros
Sito Web:	<u>www.ChristianSerena2012.com</u>
Correo Electrónico:	<u>Contact@ChristianSerena2012.com</u>

Estoy bendecido de haber nacido y creado en Scottsdale. Desde mis días como niño visitando Rawhide, a capitán del partido de fútbol de Saguaro High School, a mi esposa y yo ahora creando nuestra hija aquí. Estoy orgulloso en declarar que cuatro generaciones de mi familia han llamado a Scottsdale su hogar. Me crearon sabiendo por que Scottsdale es especial.

Yo comprendo completamente y aprecio nuestra historia y las ideas únicas que ha convertido a Scottsdale en una ciudad de talla mundial. Para conservar a Scottsdale especial, necesitamos liderazgo efectivo en el Ayuntamiento que empleará a su comunidad y sus experiencias de negocios en Scottsdale para proveer visión, liderazgo, y diplomacia para marcharnos adelante sin perder vista de donde venimos. Como Concejal de la Ciudad, prometo lo siguiente:

- Conservar el turismo como el generador primario de ingresos al continuar obrando con el sector privado en atraer eventos adicionales de talla mundial a Scottsdale
- Atraer industrias de bio-ciencia y alta tecnología que traerán trabajos de alta calidad
- Mantener tasas de impuestos municipales bajas para asegurar que los negocios, compradores, y turistas elijan a Scottsdale
- Continuar demandando servicios de alta calidad para las personas de la tercera edad, familias, y turistas
- Desarrollar una visión del Plan General actualizado que ganará el apoyo de la comunidad
- Ya no simplemente hablar de mejorar el corredor McDowell sino pensar con imaginación
- Completar la Preserva McDowell Sonoran como una amenidad de los ciudadanos y una atracción turística

Hasta la fecha, yo he caminado más de 225 millas tocando en puertas, escuchando a los ciudadanos, y compartiendo ideas. Si elegido, yo voy a mantener ese nivel de compromiso a Scottsdale. No necesitamos obstruccionistas o sellos de goma, sino miembros del concejo de sentido independiente quienes asegurarán que cada proyecto este correcto para los residentes de Scottsdale. Yo soy esa persona.

Gracias y solicito su voto

CANDIDATE FOR COUNCIL

Name: Debra Komarnicki
Age: 47
Education: AA, Nursing – Suffolk County
Community College, Selden, NY
BA, Nursing – Stony Brook
University, NY
MBA - Dowling College, Oakdale NY
Occupation: IT Executive and Owner of Assisted
Living Home
Website: www.debrakomarnicki.com
E-mail: komarnickiforcouncil@gmail.com



Thank you for the opportunity to provide insight about who I am. My parents and grandparents taught me that hard-work, faith, and intelligence were qualities that guaranteed happiness and success. They also underscored the importance of fulfilling civic-duties. I feel their wisdom remains true to this day.

I am the mother to twin girls, Kelly and Michelle. We love Scottsdale because it has been a wonderful environment for Michelle, who is hearing impaired and disabled with cerebral palsy. I am a precinct committeeman, a small business owner, an advocate in the developmentally disabled and elder care communities and a recently participated in the Scottsdale Citizen's Police Academy.

It is time to share my talent, energy, and experience. People encouraged me and supported my candidacy with almost 2,000 petition signatures. Every day I discuss issues with Scottsdale residents and I share my belief of **common sense, balance and a fresh perspective**. Their issues are my issues: supporting our law enforcement, firefighters, uniformed service members and veterans; keeping Scottsdale fiscally sound and promoting ideas that allow for economic growth and job creation; and naturally, to preserve our natural beauty and uniqueness with conservation and protection of the preserve as well as promotion of the arts and cultural diversity.

I believe elected officials must cooperate and behave in a civil manner but resolve is equally important to flexibility. Therefore, I advocate for smaller government - less state and federal interference, because they don't understand local needs.

Finally, my commitment to you - my door will always be open to you and my efforts will always have Scottsdale in mind! I am energized, excited and dedicated to serving Scottsdale - one of the best cities anywhere. Thank you for welcoming my small family to this wonderful community. I will be honored to serve you.

CANDIDATO PARA EL CONCEJO

Nombre: Debra Komarnicki

Edad: 47

Educación: AA, Enfermería – Colegio de la Comunidad de Suffolk County, Selden NY,
BA, Enfermería – Universidad de Stony Brook, NY
MBA - Colegio Dowling, Oakdale NY

Ocupación: Ejecutiva y Dueña de IT de Hogar de Ayuda y Dependencias

Sitio Web: www.debrakomarnicki.com

Correo Electrónico: komarnickiforcouncil@gmail.com

Gracias por la oportunidad de proveer información tocante quien soy. Mis padres y abuelos me enseñaron que mucho trabajo, fe, e inteligencia eran calidades que garantizan felicidad y éxito. Ellos también subrayaron lo importante de cumplir con obligaciones cívicas. Creo que su sabiduría permanece como verdad hasta este día.

Yo soy madre de dos hijas gemelas, Kelly y Michelle. Nosotros amamos a Scottsdale por la razón de que ha sido un ambiente maravilloso para Michelle, quien tiene problemas de audición y incapacitada con parálisis cerebral. Yo soy delegado del precinto, dueña de un pequeño negocio, una defensora del desarrollo de comunidades de los incapacitados y ancianos y recientemente participante de la Academia de Policías de Ciudadanos de Scottsdale.

Ha llegado el momento de compartir mi talento, energía, y experiencia. La gente me animó y apoyó mi candidatura con casi 2,000 firmas de mi petición. Cada día discuto cuestiones con los residentes de Scottsdale y comparto mi creencia de **sentido común, balance y una perspectiva fresca**. Sus Cuestiones son mis cuestiones: apoyo de nuestra policía, bomberos, miembros del servicio de uniforme y veteranos; manteniendo a Scottsdale fiscalmente fuerte y fomentando ideas que permiten crecimiento económico y creación de trabajos; y naturalmente, conservar nuestra belleza natural y singularidad con conservación y protección de la preserva también como fomentar los artes y la diversidad cultural.

Yo creo que los oficiales elegidos tienen que cooperar y comportarse de una manera civil pero la resolución es igualmente de importancia para la flexibilidad. Por consiguiente, yo recomiendo gobierno más pequeño - menos interferencia del estado y federal, siendo que no comprenden las necesidades locales.

¡Finalmente, mi promesa a usted - mi puerta siempre estará abierta y mis esfuerzos siempre tendrán a Scottsdale en cuenta! Yo estoy llena de vigor, excitada y dedicada en servir a Scottsdale - una de las mejores ciudades de cualquier lugar. Gracias por recibiendo mi pequeña familia en esta maravillosa comunidad. Será un gran honor para mi en servirle.

CANDIDATE FOR COUNCIL

Name: Suzanne Klapp
Age: 65
Education: BA – University of Evansville (IN)
MBA – Southern Methodist University (TX)
Occupation: Scottsdale Retail Business Owner and Manager
Website: SuzanneKlapp.com
E-mail: Suzanne@SuzanneKlapp.com



I am honored to serve as your City Councilwoman for the last 3-1/2 years and want to serve another term to continue my work on the following goals:

- Promote responsible, limited and fiscally sound government
- Support well planned, quality growth leading to healthy economic development that generates adequate funding for important city services
- Advocate for small businesses and major employers
- Support transportation planning and projects that serve Scottsdale citizens
- Support completion of the McDowell Sonoran Preserve
- Foster a positive tone on the Council and build consensus
- Listen to the views of Scottsdale citizens

As your Councilwoman, I have served on the Economic Development Subcommittee and the Audit Committee for the Council, and I represent Scottsdale on the Maricopa Association of Governments (MAG) Regional Domestic Violence Council and the Papago Park Executive Committee. As a small business owner in the city, I understand the impact and role City Council decisions can have upon our unique way of life. We have weathered the economic recession, and today Scottsdale is strong financially and admired for its amenities and services.

Throughout my term, I have remained active in community groups, including Scottsdale Rotary, Scottsdale Leadership, and the Scottsdale Area Chamber of Commerce. Previously I served on the boards of Scottsdale Sister Cities Association and the Scottsdale Mountain Home Owners Association. I am a graduate of Valley Leadership.

I respectfully request your vote for Scottsdale City Council. We have made great strides to improve the economy of our city and provide a safe community. I hope you will support my candidacy as I continue working to make Scottsdale the most attractive destination in the Valley for residents, employers, families and visitors.

CANDIDATO PARA EL CONCEJO

Nombre:	Suzanne Klapp
Edad:	65
Educación:	BA – Universidad de Evansville (IN) MBA – Universidad Southern Methodist (TX)
Ocupación:	Dueña y Administradora de Comercio al Por Menor de Scottsdale
Sitio Web:	<u>SuzanneKlapp.com</u>
Correo Electrónico:	<u>Suzanne@SuzanneKlapp.com</u>

Tengo el honor de servir como su Concejala de la Ciudad por los últimos 3-1/2 años y deseo servir otro término para continuar mi trabajo sobre las siguientes metas:

- Fomentar gobierno responsable, limitado y fiscalmente responsable
- Apoyar crecimiento bien planeado, de calidad llevándonos hacia un desarrollo económico sano que produce financiamiento adecuado para servicios importantes de la ciudad
- Recomendar negocios pequeños y empresarios mayores
- Apoyar planificación de transportación y proyectos que sirven los ciudadanos de Scottsdale
- Apoyar el completar de la Preserva McDowell Sonoran
- Mantener un tono positivo en el Concejo y establecer consenso
- Escuchar los puntos de vista de los ciudadanos de Scottsdale

Como su concejala, yo he servido en el Sub-Comité de Desarrollo Económico y el Comité de Auditoría del Concejo, y represento a Scottsdale en la Asociación de Gobiernos de Maricopa (MAG) Concejo de Violencia Doméstica Regional y el Comité Ejecutivo del Papago Park. Como dueña de un negocio pequeño de la ciudad, yo comprendo el impacto y el papel que pueden tener las decisiones del Concejo de la Ciudad en nuestra manera de vivir única. Hemos sobrellevado la recesión económica, y ahora Scottsdale es económicamente fuerte y admirada por sus amenidades y servicios.

Por todo mi plazo, yo he permanecido activa en grupos de la comunidad, incluyendo el Rotario de Scottsdale, Liderazgo de Scottsdale, y la Cámara de Comercio de la Área de Scottsdale. Anteriormente yo serví en las juntas de la Asociación de Ciudades Hermanas de Scottsdale y la Asociación de Propietarios de Scottsdale Mountain. Soy graduada de Liderazgo del Valle.

Yo respetosamente solicito su voto para el Concejo de la Ciudad de Scottsdale. Hemos realizado grandes progresos en mejorar la economía de nuestra ciudad y en proveer una comunidad segura. Espero que apoye mi candidatura a como continúo trabajando en hacer a Scottsdale la destinación más atractiva del Valle para los residentes, empleados, familias y visitantes.

CANDIDATE FOR COUNCIL

Name: Bill Crawford

Age: 58

Education: Musculoskeletal Evaluation & Rehabilitation
University of Florida at Gainesville, FL

Occupation: Health & Fitness Entrepreneur, Educator, Trainer & Business Consultant

Website: www.VoteBillCrawford.com

E-mail: votebillcrawford@aol.com



Scottsdale is a very special place for me. It's where my wife, Debbie, and I have lived and worked happily for over 15 years. But the need for new leadership and ideas has never been more apparent than now as Scottsdale must work to preserve its quality of life and to embrace change. While some believe this will be difficult, I believe it's imperative we support our diverse citizenry with responsible change that actually enhances quality of life. This is why I'm running for Scottsdale City Council and asking for your vote.

For over 35 years, I've had the privilege to own and operate my own fitness business. Recently, I was humbled by induction into the National Fitness Hall of Fame for my lifelong contribution to health and fitness. My passion for fitness is equal only by my desire to give back to the community. I have served on The Ouray Mountain Rescue Team and The U.S. Olympic Committee. I volunteer with the Maricopa County Sheriff's Posse on mounted search and rescue missions and armed dignitary protection assignments.

Over the past year, as founder of The Association to Preserve Downtown Scottsdale's Quality Of Life, I have advocated for downtown neighborhood residents and businesses, resulting in improvements to parking, lighting, noise and littering ordinances and an increase in law enforcement oversight. My work is not finished, and I need your help.

Your vote to seat me on city council is extremely important to ensure citizens have a voice to protect and preserve their quality of life and to promote economic vitality that honors Scottsdale's heritage and acknowledges the future. The stakes are high for Scottsdale. I am committed to doing the right things always for our city. Please visit my Website to learn more. I appreciate your vote.

CANDIDATO PARA EL CONCEJO

Nombre: Bill Crawford

Edad: 58

Educación: Rehabilitación y Evaluación de Músculo-Escueto
Universidad de Florida en Gainesville, FL

Ocupación: Educador, Empresario, Entrenador de Salud y Forma Física y
Consultor de Empresas

Sitio Web: www.VoteBillCrawford.com

Correo Electrónico: votebillcrawford@aol.com

Para mi Scottsdale es un lugar muy especial en donde mi esposa y yo hemos vivido y obrado contentamente por más de 15 años. Pero la necesidad de mejor liderazgo nuevo e ideas jamás ha sido tan evidente que hoy a como Scottsdale tiene que obrar para conservar su calidad de vida y aceptar cambios. Mientras que muchos creen que esto será difícil, yo creo que es imperativo que nosotros apoyemos nuestros diversos ciudadanos con cambio responsable que actualmente fomenta la calidad de vida. Esta es la razón por la cual procuro un cargo en el Concejo de la Ciudad y solicito su voto.

Por más de 35 años yo he tenido el privilegio de ser dueño de y operar mi propio negocio de forma física. Recientemente fui muy humillado al ser instalado en la Galería de Personajes Nacional de Salud debido a mi contribución de toda la vida a la salud y forma física. Mi pasión tocante la salud se iguala solamente por mi deseo de devolver a la comunidad. Yo he servido en el The Ouray Mountain Rescue Team y el Comité Olímpico de los Estados Unidos. Soy voluntario en la Partida del Sheriff del Condado Maricopa en la búsqueda en montura y misiones de rescate y misiones de protección de dignatarios armada.

Durante el año pasado, como fundador de La Asociación para Conservar la Calidad de Vida del Centro del Pueblo de Scottsdale, yo he luchado por los residentes y negocios de las vecindades del centro del pueblo, resultando en mejoramientos de estacionamiento, alumbrado, ruido y ordenanzas contra tirar basura y un aumento de supervisión de cumplimiento con la ley. Mi trabajo no se ha completado, y necesito su ayuda.

Su voto de colocarme en el concejo de la ciudad es sumamente importante en asegurar que los ciudadanos tengan una voz para proteger y conservar su calidad de vida y en fomentar la vitalidad económica que cumple con la herencia de Scottsdale y reconoce el futuro. Los riesgos son altos para Scottsdale. Yo estoy comprometido en realizando las cosas correctas siempre para nuestra ciudad. Por favor visite mi Sitio Web para enterarse más. Yo aprecio su voto.

CANDIDATE FOR COUNCIL

Name: Denny Brown

Age: 59

Occupation: Sexton, Shepherd of the Hills
United Church of Christ
Scottsdale Unified School District
Governing Board Vice President

Website: Google Denny Brown for
Scottsdale 2012

E-mail: dennydowntownbrown@gmail.com



I have been fortunate to serve on the Scottsdale Unified School District Governing Board since being elected in 2010. I have learned many things in that position, but the most profound is the fact that Civility equals Productivity. I promise to always be civil if elected to the Scottsdale City Council.

I promise to listen. Our Scottsdale has many neighborhoods, with many individual needs. One size does not fit all in Scottsdale. Protect the desert in the north, encourage growth in the south.

I promise to help create a climate of growth for business. Let's encourage growth by selling the benefits of doing business in Scottsdale. What a great place to Live, Learn, Work and Play. I think of Old Scottsdale as being a great place for young families to begin their Scottsdale experience, affordable housing, great schools and wonderful parks. And you can continue to enjoy Scottsdale right through retirement.

I believe in managed growth. Let's be sure that new development compliments the image of Scottsdale.

When you elect someone to office, you are asking that person to represent you, not just further their personal agenda. I'm tired of ideological agendas. I promise to look at the big picture, seek out information from professionals and make decisions on behalf of the people of Scottsdale, Arizona.

Denny Brown

CANDIDATO PARA EL CONCEJO

Nombre: Denny Brown

Edad: 59

Ocupación: Sacristán, Shepard of the Hills United Church of Christ
Vice-Presidente Consejo Escolar Scottsdale Unified School District

Sitio Web: Google Denny Brown for Scottsdale 2012

Correo Electrónico: dennydowntownbrown@gmail.com

Yo he tenido mucha suerte en servir en el Concejo Escolar del Scottsdale Unified School District desde mi elección en 2010. En ese cargo yo he aprendido muchas cosas, pero lo más profundo es el hecho que la Cortesía es igual a Productividad. Si elegido yo prometo siempre ser cortés hacia el Concejo de la Ciudad.

Yo prometo escuchar. Nuestro Scottsdale tiene muchas vecindades, con muchas necesidades individuales. Un tamaño no le queda a todos en Scottsdale. Protección del desierto al norte, fomentar el crecimiento al sur.

Yo prometo desarrollar un clima de crecimiento de negocios. Hay que fomentar el crecimiento por vendiendo los beneficios de llevar a cabo negocios en Scottsdale. Que gran lugar en el cual Vivir, Aprender, Trabajar y Jugar. Yo pienso de Scottsdale Viejo como siendo un gran lugar en el cual familias jóvenes pueden comenzar sus experiencias de Scottsdale, viviendas asequibles, grandes escuelas y maravillosos parques. Y uno puede continuar disfrutando Scottsdale hasta jubilación.

Yo creo en crecimiento bien controlado. Hay que asegurar que el desarrollo nuevo complemente alabe la imagen de Scottsdale.

Al elegir a una persona a un cargo, se le pide a esa persona representar a usted, no solamente avanzar su agenda personal. Estoy cansado de agendas ideológicas. Yo prometo ver la visión grande, procurar información de los profesionales y hacer decisiones de parte de la gente de Scottsdale, Arizona.

Denny Brown

CANDIDATE FOR COUNCIL

Name: Chris Schaffner
Age: 41
Education: B.S. in Business Administration
from University of Arizona
Occupation: Large scale business to business
sales and contract negotiation
Experience: 40 year resident of Scottsdale
Mentor to troubled teens through
the Florence Crittendon
Foundation
Scottsdale Citizen Police Academy
Graduate
Scottsdale 101 Graduate
Equestrian
Resident Advocate



Website: www.SchaffnerforScottsdale.com

E-mail: ChrisSchaffner4CC@yahoo.com

I am running for City Council because our city government has turned away from supporting you, the citizens, in favor of serving small but politically favored special interest groups whose profit motives are in direct conflict with the high quality of life Scottsdale citizens enjoy.

The voters' rejection of the recent General Plan Update shows clearly how out-of-touch and unaccountable to the residents the current City Council really is. At the Council's direction, this document was created in a manner that ignored the wishes of Scottsdale citizens. I publicly cautioned the Council not to approve a General Plan that was conceived in this manner. When the Council approved it anyway, I submitted a ballot argument against the plan in the March election.

Another example of the Council's disconnect with the public is their routine and unquestioning approval of nearly every character-destroying zoning concession they consider. These have been approved one after another in spite of significant public opposition.

If you elect me, I will represent you, the citizens by:

- Creating a public comment process that actually values resident input so citizens have a real opportunity to impact Council decisions.
- Ensuring all laws, policies, and procedures designed to protect the rights and interests of Scottsdale residents are strictly enforced
- Funding our most critical services such as Police & Fire, Waste Management, Libraries, etc. before spending is committed to other less important needs.
- Evaluating all issues by the standard "how would this impact residents' quality of life?" to ensure we retain our "most livable city" status and robust tourist industry.

I will not vote for any tax increases or wasteful public subsidies.

CANDIDATO PARA EL CONCEJO

Nombre:	Chris Schaffner
Edad:	41
Educación:	B. S. Administración de Empresas de la Universidad de Arizona
Ocupación:	Ventas de empresa a empresa a gran escala y negociaciones de contrato
Experiencia:	Residente de Scottsdale de 40 años Mentor de jóvenes con problemas a través de la Fundación Florence Crittendon Graduado de la Academia de Policía de Ciudadanos de Scottsdale Graduado 101 de Scottsdale Defensor Residente
Sito Web:	<u>www.SchaffnerforScottsdale.com</u>
Correo Electrónico:	<u>ChrisSchaffner4CC@yahoo.com</u>

Yo procuro un cargo en el Concejo de la Ciudad por la razón de que nuestro gobierno de la ciudad ha dejado de apoyarlos, ustedes los ciudadanos, a favor de servir grupos pequeños pero políticamente a favor de intereses especiales quienes motivos de ganancia están en directo conflicto con la alta calidad de vida de Scottsdale que los ciudadanos disfrutan.

El reciente rechazo de los votantes del Plan General muestra claramente que tan disimulado e inexplicable a los residentes el Concejo de la Ciudad actual verdaderamente es. Bajo la dirección del Concejo, este documento se desarrolló de una manera que ignoró los deseos de los ciudadanos de Scottsdale. Yo públicamente advertí al Concejo no aprobar un Plan General que fue concebido de esta manera. Cuando el Concejo siempre lo aprobó, yo presente un argumento de la boleta en contra el plan de la elección de marzo.

Otro ejemplo del desconectar del Concejo con el público es su aprobación de rutina e incondicional de casi cada concesión de zonas de destrucción de carácter que consideran. Estas se han aprobado una tras otra a pesar de oposición significativa del público.

Si me eligen, yo los representaré a ustedes los ciudadanos al:

- Desarrollar un proceso de comentarios públicos que actualmente valora la información de los residentes para que los ciudadanos tengan una verdadera oportunidad de tener un impacto en las decisiones del Concejo.
- Asegurar que todas las leyes, prácticas, y procedimientos diseñados para proteger los derechos e intereses de los residentes de Scottsdale se cumplan estrictamente.
- Financiar nuestros servicios más críticos tal como Policía y Bomberos, Administración de Desperdicios, Bibliotecas, etcétera antes de que los gastos se dirijan a otras necesidades menos importantes.
- Evaluar todas las cuestiones a través de la norma “¿que impacto tendrá esto en la calidad de vida de los residentes? para asegurar que conservemos nuestra condición de “la ciudad mas agradable en cual vivir” y nuestra sólida industria de turismo.

Yo no votaré por cualquier aumentos de impuestos o subvenciones antieconómicas.

**CITY OF SCOTTSDALE
CITY CLERK DEPARTMENT
3939 N. Drinkwater Blvd.
Scottsdale, Arizona 85251**



Non-Profit Org.
U.S. Postage
PAID
Phoenix, AZ
Permit No. 1

**OFFICIAL VOTING MATERIALS - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.
MATERIALES OFICIALES ELECTORALES - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.**

YOUR POLLING PLACE IS: - SU CENTRO ELECTORAL ES: